

**MUTATÓK**

## HELYNÉVMUTATÓ

Tartalmazza a faluk nevét betűrendben, mindenik falu után felsorolva az onnan közölt népköltészeti alkotások sorszámát, kivéve a táncszókat, közmondásokat és találós kérdéseket, amelyeknek a gyűjtési helye nincs egyenként föltüntetve.

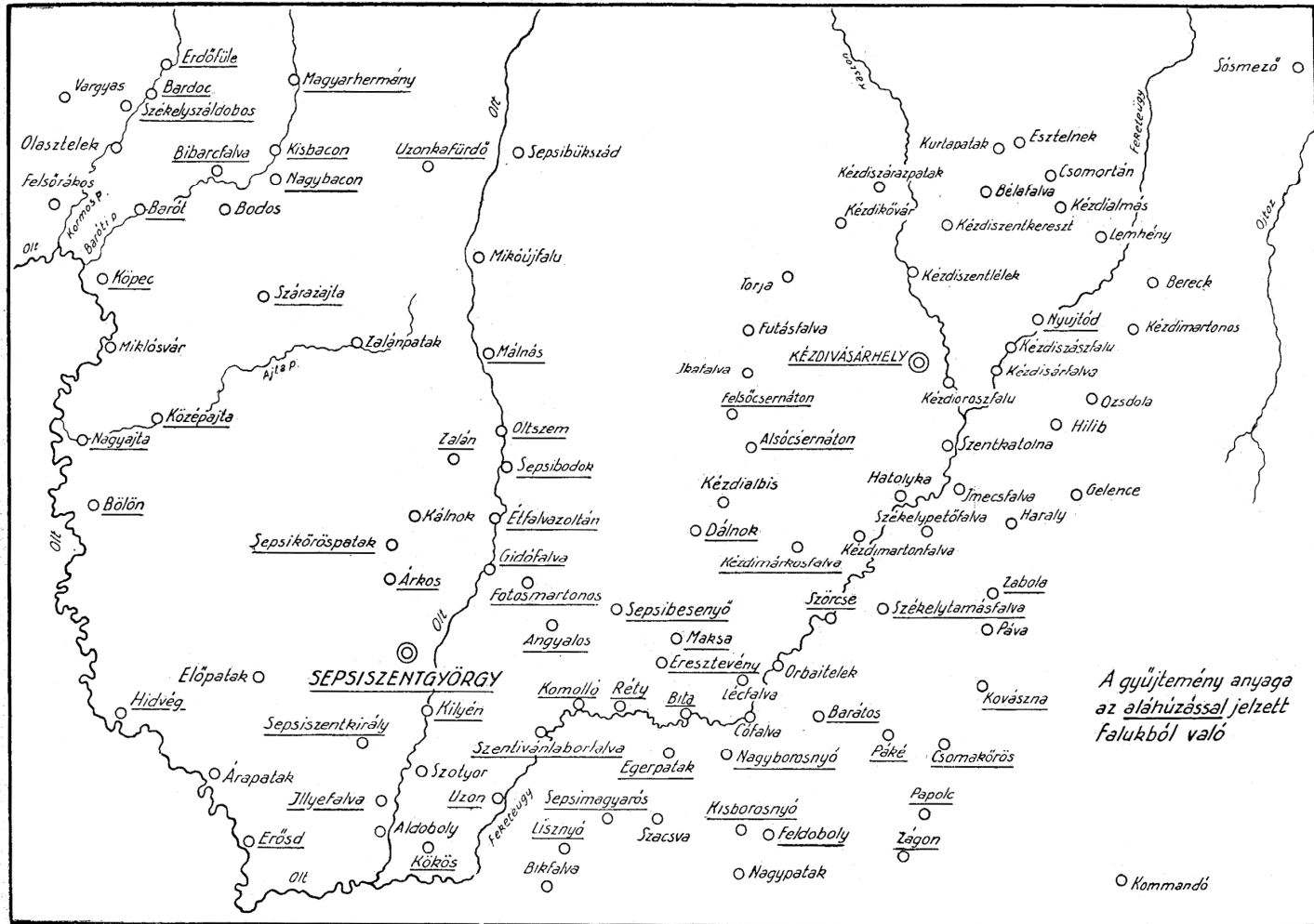
A falukat lásd a mellékelt térképen.

- Ajta* lásd *Közéapajta*, *Nagyajta* és *Szár-ajta*.  
*Alsócsernáton* 4, 120, 175, 237, 255, 262, 266, 282, 417, 458, 652–7, 663–5 és 685–7, összesen 22.  
*Angyalos* 141, 189, 252, 306, 314-5, 368, 380, 407, 444-5, 476, 660-2, 674–5 és 688, összesen 18.  
*Árkos* 310, 381, 387, 405 és 436, összesen 5.  
*Bacon* lásd *Kisbacon* és *Nagybacon*.  
*Barátos* 186.  
*Bardoc* 122, 125, 140, 142, 144, 148, 155 és 163, összesen 8.  
*Barát* 151 és 365.  
*Besenyő* lásd *Sepsibesenyő*.  
*Bibarcfalva* 18, 29, 64, 83 és 106, összesen 5.  
*Bita* 167, 200, 215, 301, 391–2, 440, 621, 632 és 1646, összesen 10.  
*Bodok* lásd *Sepsibodok*.  
*Borosnyó* lásd *Kisborosnyó* és *Nagyborosnyó*.  
*Bölon* 112, 157 és 277.  
*Csernáton* lásd *Alsócsernáton* és *Felsőcsernáton*.  
*Csomakőrös* 1571–4, összesen 4.  
*Dálnok* 1, 20, 40, 78, 96, 124, 135, 137, 170, 217, 236, 260, 278, 304, 313, 325, 329, 340, 349, 357, 359, 386, 388, 395, 399, 439, 451, 463, 505, 518, 659 és 682, összesen 32.  
*Doboly* lásd *Feldoboly*.  
*Egerpatak* 61 és 91.  
*Erdőfüle* 130, 138 és 143.  
*Eresztevény* 24, 32–3, 54, 57, 72–4, 81, 103, 109 és 295, összesen 12.  
*Erősd* 68.  
*Étfalvazoltán* 63, 172, 223 és 727–31, összesen 8.  
*Feldoboly* 34, 156, 159–60 és 204, összesen 5.  
*Felsőcsernáton* 286, 296, 348, 423, 591–2, 608, 615 és 630, összesen 9.  
*Fotosmartonos* 182, 191, 219, 247, 326, 334 és 1648, összesen 7.  
*Füle* lásd *Erdőfüle*.  
*Gidófalva* 213, 250, 330, 352, 373, 422 és 461, összesen 7.  
*Hermány* lásd *Magyarhermány*.  
*Hidvég* 288, 343, 403, 421, 453, 718–9 és 1590–639, összesen 57.  
*Illyefalva* (közmondások).  
*Kézdimárkosfalva* 14, 133, 169, 195, 210, 220, 226, 229, 235, 242, 246, 251, 268–9, 289, 302–3, 317–8, 323, 355, 361, 372, 410, 450, 452, 470, 493–4, 535–42, 550-2, 581-2, 586, 593, 599, 698–716 és 1651-64, összesen 78.  
*Kézdivásárhely* 75, 341, 375, 1578–82 és 1649–50, összesen 10.  
*Kilyén* 46, 82, 89 és 132, összesen 4.  
*Kisbacon* 192, 197, 225, 254, 307, 360, 367, 390, 412 és 466, összesen 10.  
*Kisborosnyó* 5, 13 és 47.  
*Komolló* 16, 131, 180, 256-8, 287, 338-9, 353, 374, 414 és 464, összesen 13.  
*Kovászna* 45, 93-4, 102, 177 és 1585, összesen 6.  
*Kökös* 23, 42, 62 és 87, összesen 4.  
*Köpec* 11.  
*Kőrös* lásd *Csomakőrös*.  
*Köröspatak* lásd *Sepsiköröspatak*.  
*Közéapajta* 79, 185, 612 és 1584, összesen 4.  
*Laborfalva* lásd *Szentivánlaborfalva*.

[Erdélyi Magyar Adatbank]  
Háromszéki magyar népköltészet

- Lisznyó* 17, 35, 71, 107, 121, 171, 198, 207, 328, 723, 1576–7 és 1645, összesen 13.  
*Magyarhermány* 123, 129, 149, 161 és 447, összesen 5.  
*Magyarós* lásd *Sepsimagyarós*.  
*Maksa* 12, 37, 108, 115, 249 és 618, összesen 6.  
*Martonos* lásd *Fotosmartonos*.  
*Málnás* 202, 366 és 477.  
*Márkosfalva* lásd *Kézdimárkosfalva*.  
*Nagyajta* 30, 44, 56, 60, 110, 127, 178–9, 230, 253, 261, 274, 335, 362, 383, 480, 720–1 és 1640–4, összesen 23.  
*Nagybacon* 166, 174, 181, 199, 201, 205, 222, 241, 243, 267, 272–3, 276, 279–80, 283, 285, 292, 294, 298, 300, 305, 308–9, 311–2, 320, 331, 336, 364, 371, 378, 385, 389, 393, 396–7, 401–2, 408, 411, 426, 438, 454, 512, 514, 548–9, 717, 1583 és 1665–75, összesen 61.  
*Nagyborosnyó* 19, 26, 90, 116, 218, 239, 248, 342, 406 és 416, összesen 10.  
*Nyujtód* 147, 153, 164–5, 506, 522–4, 546–7, 553–6, 676–8, 683–4 és 735, összesen 20.  
*Oltszem* 99.  
*Papolc* 7 és 53.  
*Páké* 679.  
*Réty* 2, 80, 119, 321 és 356, összesen 5.  
*Sepsibesenyő* 36, 43, 58, 65, 69, 92, 187, 208, 221, 265, 275, 281, 299, 347, 382, 428, 434–5, 446, 455, 475, 641–51, 697 és 1575, összesen 34.  
*Sepsibodok* 10, 134, 158, 168, 232, 245, 319, 413, 418–9 és 467, összesen 11.  
*Sepsiköröspatak* 67 és 104.  
*Sepsimagyarós* 27, 38–9, 48, 66, 85, 88, 173, 206, 224, 233, 240, 263–4, 270, 322, 398, 431 és 448, összesen 19.  
*Sepsiszentgyörgy* 3, 6, 8, 21, 25, 28, 31, 51–2, 55, 77, 98, 100, 105, 118, 145, 176, 183–4, 196, 203, 209, 212, 216, 231, 238, 244, 271, 290, 293, 324, 333, 337, 344, 346, 350, 354, 363, 370, 377, 379, 384, 400, 404, 420, 425, 432–3, 437, 441, 443, 449, 457, 459, 462, 471–2, 474, 502, 507, 515–7, 519, 545, 562, 569, 578, 580, 583, 602, 622, 628, 666–73, 680–1 és 689–96, összesen 91.  
*Sepsiszentkirály* 136, 150, 154, 188, 194, 211, 234, 409, 427, 442, 469, 473, 492, 503–4, 520, 623, 1586–9 és 1647, összesen 22.  
*Száldobos* lásd *Székelyszáldobos*.  
*Szárarajta* 114.  
*Szentgyörgy* lásd *Sepsiszentgyörgy*.  
*Szentivánlaborfalva* 70, 84, 193, 297, 316 és 478–9, összesen 7.  
*Szentkirály* lásd *Sepsiszentkirály*.  
*Székelyszáldobos* 227–8, 259, 284, 291, 424, 430, 456, 465, 617 és 620, összesen 11.  
*Székelytamásfalva* 41, 49, 126, 139, 214, 327, 332, 369, 376, 429, 460 és 658, összesen 12.  
*Szörcse* 15, 50, 59, 86, 97, 111 és 724–6, összesen 9.  
*Tamásfalva* lásd *Székelytamásfalva*.  
*Uzon* 95, 101, 117, 128, 146, 152, 162, 345, 351, 358, 394, 415, 481–91, 495–501, 508–11, 513, 521, 525–34, 543–4, 557–61, 563–8, 570–7, 579, 584–5, 587–90, 594–8, 600–1, 603–7, 609–11, 613–4, 616, 619, 624–7, 629, 631 és 633–40, összesen 107.  
*Uzonkafürdő* 76.  
*Vásárhely* lásd *Kézdivásárhely*.  
*Zabola* 9 és 722.  
*Zalán* 113.  
*Zágon* 22, 190, 468 és 732–4, összesen 6.  
*Zoltán* lásd *Étfalvazoltán*.

[Erdélyi Magyar Adatbank]  
Háromszéki magyar népköltészet



MESÉK BETŰRENDES MUTATÓJA

97. A bolond asszony csiporkája (Szörcse)	160	5. A kecske és a fiai (Kisborosnyó)	17
96. A bolond asszony szerencséje (Dálnok)	159	104. A két herceg pástétoma (Sepsiköröspatak)	168
107. A bolondos legény (Lisznyó)	172	62. A két juharfa (Kökös)	105
26. A boszorkányvár (Nagyborosnyó)	42	42. A kilenc holló (Kökös)	71
78. A bukaresti királyleány (Dálnok)	130	74. A királykisasszony cipője (Eresztevény)	127
28. A bűvár (Sepsiszentgyörgy)	45	64. A királyleány és a rablóvezér (Bibarcfalva)	108
110. A cigány és a huszár (Nagyajta)	175	80. A király ruhája (Réty)	135
118. A cigány hálója (Sepsiszentgyörgy)	183	105. A kovács és a két rabló (Sepsiszentgyörgy)	169
90. A cigány meg az ördög (Nagyborosnyó)	150	120. A légy megbüntetése (Alsócsernáton)	184
56. A család kocsmáros (Nagyajta)	95	73. A lusta király (Eresztevény)	126
20. A csizmadia disznója (Dálnok)	34	72. A lusta leány (Eresztevény)	126
58. A csodálatos furulya (Sepsibesenyő)	97	117. A matollafa (Uzon)	183
7. A farkas, a medve és a huszár (Papolc)	19	93. A menyasszonykereső (Kovászna)	155
14. A félig nyúzott cáp (Kézdimárkosfalva)	26	114. Amikor hazafelé mentem (Szarázajta)	181
115. A fotosmartonosi templom (Maksa)	181	19. A mindent felfaló kis gömböc (Nagyborosnyó)	33
52. A halász és a felesége (Sepsiszentgyörgy)	90	83. A molnár leánya (Bibarcfalva)	138
53. A három kívánság (Papolc)	91	99. A nagyravágyó cigány (Oltszem)	162
33. A három mesterember fia (Eresztevény)	59	92. A nagy úr meg a pásztorfiú (Sepsibesenyő)	153
65. A három pásztorfiú (Sepsibesenyő)	109	32. A négy mesterember fia (Eresztevény)	58
94. A három szerető (Kovászna)	157	15. A nyúlacska harangocskája (Szörcse)	29
23. A hetedhétországi kastély (Kökös)	38	111. Apám lakadalma (Szörcse)	176
89. A juhász meg az ördög (Kilyén)	148	76. A pásztorleány és a szegény legény (Uzonkafüldő)	128
91. A kaszás ember meg az ördög (Egerpatak)	151	6. A róka meg a szürke agár (Sepsiszentgyörgy)	17
103. A kaszás legény (Eresztevény)	168	2. A róka szíve (Réty)	14
54. A kásahegy (Eresztevény)	92	22. A sárkányölő huszár (Zágon)	37
		9. A sündiszó és a nyúl (Zabola)	21
		108. A szabadságolt katona (Maksa)	173

[Erdélyi Magyar Adatbank]  
Háromszéki magyar népköltészet

18. A szegény asszony kakaskája (Bibarcfalva)	33	31. Babszem Jankó (Sepsiszentgyörgy)	56
87. A szegény cséplőember meg az ördög (Kökös)	146	101. Benéné, a részeges asszony (Uzon)	165
37. A szegény ember és a halál (Maksa)	63	86. Bolond Fityók (Szörcse)	145
13. A szegény ember kecskéje (Kisborosnyó)	25	4. Cecus-becus Berneusz (Alsócsernáton)	16
61. A szegény ember kicsi kakasa (Egerpatak)	103	21. Cenk óriás (Sepsiszentgyörgy)	35
67. A szegény ember kincse (Sepsiköröspatak)	112	40. Cercelluska (Dálnok)	68
109. A szegény ember kisebbik fia (Eresztevény)	174	59. Erős János (Szörcse)	99
79. A szegény halász (Középjajta)	133	3. Forró vizet a kopaszra! (Sepsiszentgyörgy)	15
51. A szegény halász felesége (Sepsiszentgyörgy)	89	49. Hamu Jutka (Székelytamásfalva)	85
81. A szerencse és az áldás (Eresztevény)	135	47. Hamupipőke (Kisborosnyó)	81
24. A szépséges királyleány (Eresztevény)	40	66. Igazság és Hamisság (Sepsimagyarós)	110
43. A tizenkét daru (Sepsibesenyő)	73	95. Ilók (Uzon)	157
16. A tyúk, a kakas és az egerek (Komolló)	30	34. Jancsi és Juliska (Feldoboly)	60
116. A vénasszony és a halál (Nagyborosnyó)	182	69. János, a bíró szolgája (Sepsibesenyő)	118
17. Az aranytyúkocskák (Lisznyó)	31	35. Jánoska és Rózsika (Lisznyó)	61
98. Az asszony munkája (Sepsiszentgyörgy)	161	70. János király lesz (Szentivánlaborfalva)	122
60. Az állatok nyelve (Nagyajta)	101	27. János vitéz (Sepsimagyarós)	43
71. Az állatok nyelvét ismerő fiú (Lisznyó)	125	57. Jézus Krisztus ajándékai (Eresztevény)	96
25. Az elrabolt királyleány (Sepsiszentgyörgy)	41	63. Jófónó Zsuzsika (Étfalvazoltán)	106
38. Az obsitos katona (Sepsimagyarós)	64	29. Jónás szép vitéz (Bibarcfalva)	46
39. Az obsitos katona és az ördögök (Sepsimagyarós)	67	84. Kártevő Miklós (Szentivánlaborfalva)	139
77. Az okos leány (Sepsiszentgyörgy)	130	68. Kilenc, a pap szolgája (Erösd)	115
75. Az okos pásztorfiúcska (Kézdivásárhely)	127	48. Kormika (Sepsimagyarós)	82
8. Az ökörszem és a medve (Sepsiszentgyörgy)	19	11. Marcika (Kőpec)	23
88. Az ördög malma (Sepsimagyarós)	147	82. Mátyás király és a huszár (Kilyén)	136
41. Az ördögös úr és a szegény ember fia (Székelytamásfalva)	69	102. Mihók bá (Kovászna)	166
55. Az ősz asszony ajándékai (Sepsiszentgyörgy)	93	113. Mikor kicsi gyermek voltam (Zalán)	179
10. A zsványtanya (Sepsibodok)	22	112. Mikor serdülő gyermek voltam (Bölon)	177
45. Árva Boriska (Kovászna)	76	44. Mirkó királyfi (Nagyajta)	74
		12. Nagyapó répája (Maksa)	24
		46. Öregapó dolgos leánya (Kilyén)	79
		30. Palkó (Nagyajta)	51
		36. Pista és a medve (Sepsibesenyő)	62
		119. Rupi két malaca (Réty)	183
		100. Szusza (Sepsiszentgyörgy)	163
		106. Tendála és Pekála (Bibarcfalva)	170
		85. Tilinkó (Sepsimagyarós)	141
		1. Vert viszi a veretlent (Dálnok)	13
		50. Zöld királyfi (Szörcse)	87

**BALLADÁK ÉS DALOK BETŰRENDES MUTATÓJA**

Tartalmazza a balladák és a dalok kezdősorát; a balladáknak a címét is, mert a daloknak a címe mindig azonos a kezdősorral, a balladáknak viszont a legtöbb esetben más a címük, mint a kezdősoruk.

A balladák címe és kezdősora – megkülönböztetésül a daloktól – *dült betűkkel* van szedve.

438. A baconi bíró kapujába (Nagybacon)	328	133. <i>A megcsalt férj</i> (Kézdimárkosfalva)	203
166. A baconi híres lányok úgy tesznek (Nagybacon)	233	130–2. <i>A megölt legény</i> (Erdőfüle, Komolló, Kilyén)	199
336. A bakancsos akkor csinos (Nagybacon)	293	173. Amíg hozzád jártam, babám (Sepsimagyarós)	236
151. <i>A baráti kórház-utca kavicsos</i> (Barót)	220	471. Amikor én tizennyolc éves voltam (Sepsiszentgyörgy)	341
167. A bitai halastó, halastó (Bita)	233	174. A nagyutcán alá s fel (Nagybacon)	236
168. A bodoki hegytetőn (Sepsibodok)	234	452. Anyám, anyám, édesanyám (Kézdimárkosfalva)	333
337. A brassai kaszárnya (Sepsiszentgyörgy)	293	129. <i>A rab</i> (Magyarhermány)	198
338. A brassai kaszárnyára (Komolló)	294	175. Aranykút, aranykút (Alsócsernáton)	237
169. A brassai utca (Kézdimárkosfalva)	234	344. A szentgyörgyi laktanya (Sepsiszentgyörgy)	296
170. A dálnoki piactéren (Dálnok)	234	472. A szentgyörgyi lányok tyúkot ültettek (Sepsiszentgyörgy)	342
339. Addig megyek, míg a szememmel látok (Komolló)	294	345. A szentgyörgyi nagy kaszárnya (Uzon)	296
451. A Gál János köményese (Dálnok)	333	176. A szentgyörgyi torony tetejébe (Sepsiszentgyörgy)	237
340. A gőzösnek hat ablaka (Dálnok)	294	346. A szentgyörgyi városháza (Sepsiszentgyörgy)	297
341. A gőzösnek ropog a kereke (Kézdivásárhely)	295	160. <i>A szép május tizenötödike</i> (Feldoboly)	226
342. A harctéren megfújták a trombitát (Nagyborosnyó)	295	177. Asztalomon tenta, penna, papíros (Kovászna)	237
453. A hét szentjít ennek a rongy világnak (Hidvég)	334	152. <i>A testvérgyilkos</i> (Uzon)	221
343. A hidvégi községháza sárga (Hidvég)	296	178. Az ajtai híd alatt (Nagyajta)	237
171. Ahol az a világ látszik (Lisznyó)	235	179. Az ajtai leányok (Nagyajta)	238
121. <i>A legnagyobb pallér</i> (Lisznyó)	187	140. <i>Az anyagyilkos</i> (Bardoc)	209
172. A malomnak nincs kereke (Étfalvazoltán)	235		

[Erdélyi Magyar Adatbank]  
Háromszéki magyar népköltészet

180.	Az erdő bé van kerítve (Komal- ló)	238	455.	Bujdosik az árva madár (Sepsi- besenyő)	335
347.	Az én lovam többet ér a másénál (Sepsibesenyő)	297	191.	Bukarestből kiindult a gyors- vonat (Fotosmartonos)	241
259.	Azért, amért ilyen piros vagyok (Székelyszáldobos)	264	359.	Búra, búra, búbanatra szület- tem (Dálnok)	301
181.	Az én lovam törökországi fajta (Nagybacon)	228	360.	Búza, búza, de szép búzatábla (Kisbacon)	302
182.	Az étfalvi híd alatt (Fotosmar- tonos)	239	192–4, 361–2.	Búza, búza, de szép tavaszbúza (Kisbacon, Szent- ivánlaborfalva, Sepsiszentki- rály, Kézdimárkosfalva, Nagy- ajta)	243 242 302
162–	3. Az <i>öngyilkos</i> (Uzon, Bardoc)	227	363.	Csernovici kaszárnya (Sepsi- szentgyörgy)	302
348.	Áldja meg az Isten azt az édes- anyát (Felsőcsernáton)	297	195.	Csillagok, csillagok (Kézdimár- kosfalva)	243
183.	Árkos felett dörög az ég (Sepsi- szentgyörgy)	239	196.	De ki tudnám panasolni ma- gamat (Sepsiszentgyörgy)	243
184.	454. Árok, árok, de mély árok (Sepsiszentgyörgy, Nagybacon)	334	364.	Dombon van a nagyszebeni ka- szárnya (Nagybacon)	303
185.	Árok is van, gödör is van (Kö- zépajta)	240	197, 365.	Egye meg a fene (Kisbacon, Barót)	243 303
349.	Árpa, árpa, de szép tavaszárpa (Dálnok)	297	146.	<i>Egyet tettem diófa tövibe</i> (Uzon)	216
159.	<i>Balog András</i> (Feldoboly)	225	328.	Egy kis itce nem páros (Lisznyó)	289
161.	<i>Baló Mózes</i> (Magyarhermány)	227	122.	<i>Egy szegény asszonynak</i> (Bar- doc)	188
186.	Barátosi bíró fia vagyok én (Barátos)	240	473.	Egyszer jártam nálatok (Sepsi- szentkirály)	342
187.	Barna felleg béborítá az eget (Sepsibesenyő)	240	153.	<i>Ej de hosszú, de mily sáros az az út</i> (Nyujtód)	221
139.	<i>Barna Jancsi</i> (Székelytamás- falva)	209	198.	Elégett a Cserebere-csárda (Lisz- nyó)	244
140.	<i>Barna kislány arra kérte babáját</i> (Bardoc)	209	162–3.	<i>Elgondoltam, jobb lesz nékem</i> <i>a halál</i> (Uzon, Bardoc)	227
350.	Barna kislány kiment a harc- térre (Sepsiszentgyörgy)	298	199–200.	Elhervad a virág (Nagy- bacon, Bitá)	244
351.	Barna kislány megy a kútra (Uzon)	298	201.	Elmegyek az Alföldre kaszálni (Nagybacon)	245
352.	Barna kislány, mit viszel a ko- sárba? (Gidófalva)	299	202–3.	Elvágtam az ujjam, babám (Málnás, Sepsiszentgyörgy)	245
353.	Bár csak lányokat is soroznának (Komolló)	299	474.	Elveszett a tojó-tyúkom (Sepsi- szentgyörgy)	342
354.	Besoroztak huszonnégyes baká- nak (Sepsiszentgyörgy)	299	142.	<i>Endre báró leánya</i> (Bardoc)	211
355.	Betöltöttem a huszonegy évet (Kézdimárkosfalva)	299	456.	Engem anyám sokat intett a jó- ra (Székelyszáldobos)	335
188.	Béshaladt a vonat Budapestre (Sepsiszentkirály)	240	366.	Ennek a kislánynak (Málnás)	303
356.	Bíró, bíró, hej te rétyi bíró (Réty)	300	204.	Erdőben, erdőben (Feldoboly)	246
157.	<i>Bíró Gyula</i> (Bölon)	225	205.	Erdő, erdő, erdő (Nagybacon)	246
189.	Bíró uram, tegyen törvényt, ha lehet (Angyalos)	241	206.	Erre gyere, ne menj arra (Sepsi- magyarós)	247
138.	<i>Bogár Imre</i> (Erdőfüle)	208	207.	Es az eső az árpatarlóra (Lisz- nyó)	247
129.	<i>Bolthajtásos az én szobám</i> (Ma- gyarhermány)	198	208.	Esik eső, essék (Sepsibesenyő)	248
357.	Brassó felől jön egy üveges hin- tó (Dálnok)	300	136.	<i>Esik eső, jaj de szépen petyereg</i> (Sepsiszentkirály)	206
358.	Brassó felől, Szeben felől (Uzon)	301	367.	Esik eső, nagy sár van az utcán (Kisbacon)	304
190.	Brassó város híres város (Zágon)	241			



[Erdélyi Magyar Adatbank]  
Háromszéki magyar népköltészet

209. Esik eső, nő a petrezselyem (Sepsiszentgyörgy)	248	384. Én felettem hiába dörög az ég (Sepsiszentgyörgy)	309
368. Esik eső szép csendesen (Angyalos)	304	385. Én istenem, hej, mit értem (Nagybacon)	310
210. Este későn kinyitom az ablakom (Kézdimárkosfalva)	248	475. Én is voltam valaha (Sepsibesenyő)	343
211. Este korán ne jöjj hozzám (Sepsiszentkirály)	249	458. Én vagyok a falu rossza (Alsócsernáton)	336
369. Este, mikor lefeküszöm (Székelytamásfalva)	304	223. Fecskemadár szállott a vasútra (Étfalvazoltán)	253
328. Eszemadta barna szűz (Lisznyó)	289	123–4. <i>Fehér Anna</i> (Magyarhermány, Dálnok)	189
212. Ez a kislány lefeküdt az ágyába (Sepsiszentgyörgy)	249	224. Fehér fuszulykavirág (Sepsimagyarós)	253
213. Ez a kislány megy a kútra (Gidófalva)	249	123–4. <i>Fehér László lovat lopott</i> (Magyarhermány, Dálnok)	189
370. Ez a vonat most van indulóba (Sepsiszentgyörgy)	305	225. Felszabadult már az árpatarló (Kisbacon)	254
214. Ez az utca bánat-utca (Székelytamásfalva)	250	386. Ferenc Jóska azt írta a levélbe (Dálnok)	310
215. Ezt a kislányt még akkor megszerettem (Bita)	250	226. Fényes csillag ritkán ragyog az égen (Kézdimárkosfalva)	254
216. Ezt a kislányt ne vedd el (Sepsiszentgyörgy)	250	227. Fiátfalvi halastóba (Székelyszáldobos)	254
217, 371. Édesanyám, adjon isten jó estét (Dálnok, Nagybacon)	251 305	228. Fügefa levele (Székelyszáldobos)	254
372. Édesanyám akkor kezdett siratni (Kézdimárkosfalva)	305	387. Garibáldi csárdás kis kalapja (Árkos)	311
373. Édesnyám, arra kérem kelmedet (Gidófalva)	306	153. <i>Gothár Pista</i> (Nyujtód)	221
218. Édesanyám, ha meguntál tartani (Nagyborosnyó)	251	149. <i>Göndör Lidi</i> (Magyarhermány)	217
374. Édesanyám, hova tetted a tejet (Komolló)	306	154. <i>Györke János</i> (Sepsiszentkirály)	222
375–6. Édesanyám kiállott a kapuba (Kézdivásárhely, Székelytamásfalva)	306	417, 459. Ha bémegyek a kocsmába (a csárdába) borinni (Alsócsernáton, Sepsiszentgyörgy)	321 336
219. Édesanyám kis kertjében (Fotosmartonos)	251	137. <i>Ha bémegyen az aradi csárdába</i> (Dálnok)	207
220, 359. Édesanyám, mért szültél a világra (K-márkosfalva, Dálnok)	251 301	229. Ha csakugyan nem találok szeretőt (Kézdimárkosfalva)	255
377. Édesanyám most küldött egy levelet (Sepsiszentgyörgy)	307	388. Ha elvisznek gépfegyveres bakának (Dálnok)	311
378. Édesanyám, nem írok több levelet (Nagybacon)	307	230. Ha felmegyek az ajtai nagy hegyre (Nagyajta)	255
379–80. Édesanyám postán küldött levelet (Sepsiszentgyörgy, Angyalos)	308	389. Ha felnézek fejem fölé a polcra (Nagybacon)	311
381–2. Édesanyám rózsafája (Árkos, Sepsibesenyő)	308	232. Ha kimegyek ama magas tetőre (Sepsiszentgyörgy, Sepsibodok)	255
457. Édesanyám sokát intett a jóra (Sepsiszentgyörgy)	335	233. Ha kimegyek a temető mély árkába (Sepsimagyarós)	256
221. Édes falum határa (Sepsibesenyő)	252	234. Ha kimegyek zöld erdő szélire (Sepsiszentkirály)	256
383. Én az éjjel azt az álmodtam (Nagyajta)	309	133. <i>Hallod, asszony, feleségem</i> (Kézdimárkosfalva)	203
222. Én az éjjel azt az álmodtam (Nagybacon)	252	161. <i>Hallod, pajtás, most Hermányban mi történt?</i> (Magyarhermány)	227
		154. <i>Hallották-e, a faluban mi történt?</i> (Sepsiszentkirály)	222

[Erdélyi Magyar Adatbank]  
Háromszéki magyar népköltészet

156. <i>Hallottátok, Cofalvában mi történt?</i> (Feldoboly)	224	396. Kapitány úr, arra kérem (Nagybacon)	313
157. <i>Hallottátok, hogy Bölönben mi történt?</i> (Sepsibodok)	225	397. Kapitány úr, csak az a kérésem (Nagybacon)	314
158. <i>Hallottátok, Pálfalvában mi történt?</i> (Sepsibodok)	225	128. <i>Kapun kívül sírva sétál</i> (Uzon)	196
134. <i>Hallottátok Vidróckinak nagy hírít?</i> (Sepsibodok)	205	247. Kaszácsillag jár az égen (Fotomartonos)	260
460. Ha meghalok, édesanyám (Székelytamásfalva)	336	156. <i>Katona Ida</i> (Feldoboly)	224
235. Ha meghalok, széles úton vigyetek (Kézdimárkosfalva)	257	398. Katonának el akarnak vinni (Sepsimagyarós)	314
236–7. Ha meghalok, tudom, hogy eltemetnek (Dálnok, Alsócsernáton)	257	248. Kedves babám, ha meguntál szeretni (Nagyborosnyó)	261
272. Ha még egyszer húsz esztendő lehetnék (Nagybacon)	269	399–400. Kedves édesanyám (Dálnok, Sepsiszentgyörgy)	314
238. Haragszik az édesanyám (Sepsiszentgyörgy)	257	401. Keresik a keresztlevelemet (Nagybacon)	315
461. Harangoznak Szebenbe (Gidófalva)	337	249. Kertünk alatt szól a haris (Maksa)	261
239. Ha szabad madár lehetnék (Nagyborosnyó)	258	402. Kesereghet az az anya (Nagybacon)	315
390. Három évet szabott rám a császár (Kisbacon)	311	250. Két fekete lovam vagyon (Gidófalva)	261
240. Házunk felett kelepel a gólya (Sepsimagyarós)	258	403. Kicsi csupor, nagy a füle (Hidvég)	315
462. Hegyek-völgyek között (Sepsiszentgyörgy)	337	251. Kiesett a szivar a zsebemből (Kézdimárkosfalva)	262
241. Hej de bajos a szerelmet titkolni (Nagybacon)	258	252. Ki látott még télbe fecskét (Angyalos)	262
242. Hej de bajos ketten egyet szeretni (Kézdimárkosfalva)	259	253. Kimegyek aへgyre (Nagyajta)	262
243. Hull a levél a fáról (Nagybacon)	259	254. Kisbaconban sütik a jó kenyeret (Kisbacon)	263
391. Huszárosan vágatom a hajamat (Bita)	312	255. Kolozsvári toronyóra (Alsócsernáton)	263
392. Isten veled, fegyver, bajnét (Bita)	312	256. Komollói bíró lánya (Komolló)	263
393. Isten veled, rozsdás puska (Nagybacon)	312	257–8. Komollói híd alatt (Komolló)	264
135. <i>Jaj de hosszú, jaj de széles az az út</i> (Dálnok)	205	404. Korán reggel szépen szól a pacsirta (Sepsiszentgyörgy)	316
244. Jaj de széles, jaj de hosszú az az út (Sepsiszentgyörgy)	259	148. <i>Kovács Julcsa</i> (Bardoc)	216
463. Jaj istenem, mit csináljak (Dálnok)	338	121. <i>Kőműves Kelemen</i> (Lisznyó)	187
245. Jó bort iszom, diófával tüzelek (Sepsibodok)	260	405. Lányok, a legényt jól megbecsüljétek (Árkos)	316
125–7. <i>Jó estét, jó estét</i> (Bardoc, Székelytamásfalva, Nagyajta)	192	259. Lányok, lányok, száldobosi lányok (Székelyszáldobos)	264
394. Jól van dolga a mostani huszárnak (Uzon)	312	260. Lányok, lányok, ti dálnoki lányok (Dálnok)	265
395. Jól van dolga gépfegyveres bakának (Dálnok)	313	261. Le az utcán, le-le-le (Nagyajta)	265
152. <i>Jó testvérem, Kovács Jóska</i> (Uzon)	221	406. Lemberg mellett van egy kerek erdő (Nagyborosnyó)	317
246. Jön a babám a tanyáról (Kézdimárkosfalva)	260	262. Lemegek az Alföldre kaszálni (Alsócsernáton)	265
		407. Leteltek a víg napjaim (Angyalos)	317
		476. Liba, liba, sárgalábú liba (Angyalos)	343
		122. <i>Londorvár Ibolyka</i> (Bardoc)	188
		121. <i>Magas Déva várát</i> (Lisznyó)	187
		263–4. Magyarósi nagy hegy alatt (Sepsimagyarós)	266

[Erdélyi Magyar Adatbank]  
Háromszéki magyar népköltészet

265. Mályva, mályva, fehér mályva (Sepsibesenyő)	266	478. Mikor én még tizenhat éves voltam (Szentivánlaborfalva)	344
408. Mába megyek utoljára (Nagybacon)	318	423. Mikor kezdtem a kufferom pakolni (Felsőcsernáton)	323
266. Mába péntek, holnap szombat, vasárnap (Alsócsernáton)	267	479. Mikor mentem Gyergyó felé (Szentivánlaborfalva)	344
267. Már angyalom, isten hozzád (Nagybacon)	267	424. Mikor vitt a taxi (Székelyszáldobos)	323
400. Már ezentúl úgy élem világom (Sepsiszentkirály)	318	150. <i>Molnár János</i> (Sepsiszentkirály)	219
342. Már minálunk ősszel cséplik a búzát (Nagyborosnyó)	295	277. Most akartam tilalmasan szeretni (Bölon)	271
268. Márkosfalvi bíró kapujában (Kézdimárkosfalva)	267	278. Nagyapámnak a lova lábán (Dálnok)	271
269. Márkosfalvi halastó (Kézdimárkosfalva)	268	279. Nagybaconban nincsen kalán (Nagybacon)	271
410. Márkosfalvi torony tetejében (Kézdimárkosfalva)	318	280. Nagybaconon végigmenni nem lehet (Nagybacon)	272
270. Megállok az udvarodon (Sepsimagyarós)	268	155. <i>Nagybardocon harangoznak, temetnek</i> (Bardoc)	223
271. Megcsaltad a szívemet (Sepsiszentgyörgy)	268	425. Nagyvárad kikötőben (Sepsiszentgyörgy)	324
477. Megdöglött a bíró lova (Málnás)	343	28. Nem átkozlak, kis angyalom (Sepsibesenyő)	272
148. <i>Megindult a temesvári masina</i> (Bardoc)	216	465. Nem ide való vagyok én (Székelyszáldobos)	338
165. <i>Megkondul a nagynyujtói nagyharang</i> (Nyujtód)	229	282. Nem kapálok, nem kaszálok (Alsócsernáton)	272
272. Megkondult a nagybaconi nagyharang (Nagybacon)	269	283. Ne szeressen senki mélyen (Nagybacon)	273
130–2. <i>Megöltelek egy legényt</i> (Erdőfüle, Komolló, Kilyén)	199	426. Nincsen a császárnak (Nagybacon)	324
273. Megüzenem a baconi bírónak (Nagybacon)	269	284. Nincsen erdöm, nincsen mezöm (Székelyszáldobos)	274
411. Megy a gőzös Brassó felé (Nagybacon)	319	285. Nincsen jól a fejem alja (Nagybacon)	274
412. Megy a gőzös Bukarestbe (Kisbacon)	319	427. Nincsen kedvem, mert elkedvetlenedtem (Sepsiszentkirály)	324
413. Megy a gőzös, göndörödik a füstje (Sepsibodok)	319	428. Nincsen kedvem, mert elvitte a fecske (Sepsibesenyő)	324
274. Megy a gőzös, ropog a kereke (Nagyajta)	270	150. <i>Nóta Molnár Jánosól</i> (Sepsiszentkirály)	219
414–5. Megy a nap lefelé (Komolló, Uzon)	320	286. Nyílnak, nyílnak a mezei virágok (Felsőcsernáton)	219
416. Megy a vonat a Regátba (Nagyborosnyó)	321	150. <i>Nyolcat ütött már az óra</i> (Sepsiszentkirály)	275
275. Megyek az úton lefelé (Sepsibesenyő)	270	287. Odahaza most aratják az árpát (Komolló)	219
464. Megyek, megyek a nagyutcán (Komolló)	338	429. Októberben rukkolnak a katonák (Székelytamásfalva)	325
128. <i>Mért sírsz, szívem János?</i> (Uzon)	196	430. Októbernek elsején (Székelyszáldobos)	325
276. Micsoda erdő ez (Nagybacon)	270	431. Olaszország felé (Sepsimagyarós)	325
417. Mikor engem a főorvos vizitált (Alsócsernáton)	321	164–5. <i>Oláh Ignác</i> (Nyujtód)	228
418. Mikor engem bésoroztak (Sepsibodok)	321	480. Orsó, guzsaly, matolla (Nagyajta)	345
419–422. Mikor engem soroztak (Sepsibodok, Sepsiszentgyörgy, Hidvég, Gidófalva)	322	432. Őrmester úr kiadta a parancsot (Sepsiszentgyörgy)	326
		135. <i>Pákainé</i> (Dálnok)	205

[Erdélyi Magyar Adatbank]  
Háromszéki magyar népköltészet

288. Peng a kasza, mikor fenik (Hidvég)	275	440. Széna, szalma három napra (Bita)	328
289. Piros alma beléesett a sárba (Kézdimárkosfalva)	276	307–8. Széna, széna, széna terem a réten (Kisbacon, Nagybacon)	282
290. Piros alma hull az útra (Sepsiszentgyörgy)	276	127. <i>Székvári Mariska</i> (Nagyajta)	195
291. Piros kancsó, piros bor (Székelyszáldobos)	276	441. Szép a huszár, ha félül a lovára (Sepsiszentgyörgy)	329
292. Rászállott a vadgalamb a búzára (Nagybacon)	276	309. Szépen szól a nagybaconi harang (Nagybacon)	282
293, 433. Repülj, madár, repülj (Sepsiszentgyörgy)	277 326	442. Szépen szól az ezredünk bandája (Sepsiszentkirály)	329
434. Rigó, rigó, ne szállj fel a fára (Sepsibesenyő)	326	443. Szép szentgyörgyi lányok, isten veletek (Sepsiszentgyörgy)	329
136–7. <i>Rózsa Sándor</i> (Sepsiszentkirály, Dálnok)	206	310. Szomszédunkban van egy öreg eperfa (Árkos)	282
435. Rövid az én bakancsomnak a szára (Sepsibesenyő)	327	311. Tán azt hiszed, kis angyalom, megcsaltál? (Nagybacon)	283
294. Sarkon van a Kászoniné kocsmája (Nagybacon)	277	312. Tejben fürdik az én rózsám, ha felkel (Nagybacon)	283
295–6. Sárga csikó, selyem nyereg (Eresztvény, Felsőcernáton)	277	313. Temetőben szól a zene (Dálnok)	284
297–7. Sárga kukoricaszár (Szentivánlaborfalva, Nagybacon, Sepsibesenyő)	278	314. Tisza mellett lovagolni nem merek (Angyalos)	284
436. Sárgára van a kaszárnya befestve (Árkos)	327	315. Tiszta búzát szedeget a vadgalamb (Angyalos)	284
300–1, 466. Sárgát virágzik a repce (Nagybacon, Bita, Kisbacon)	280 338	316. Titkon tarték egy ösvénykét (Szentivánlaborfalva)	285
467. Sirass, édesanyám (Sepsibodok)	339	317. Tizenhárom fodor van a szoknyámon (Kézdimárkosfalva)	285
437. Sírhat, kesereghet az az anya (Sepsiszentgyörgy)	327	318. Tizenkettő, tizenhárom, tizennégy (Kézdimárkosfalva)	286
128. <i>Síró János</i> (Uzon)	196	444. Tizennyolc éves koromig (Angyalos)	330
302. Sírta meg eleget utánad (Kézdimárkosfalva)	280	125–6. <i>Tollasi Erzsi</i> (Bardoc, Székelytamásfalva)	192
438. Sorakoznak már a fecskék (Nagybacon)	328	319. Tollas kosár az ágy alatt (Sepsibodok)	286
155. <i>Sugár Jankó</i> (Bardoc)	223	147. <i>Török Náni</i> (Nyujtód)	216
143. <i>Szabó Gyula</i> (Erdőfüle)	212	445. Tudod, Jula, mit fogadtál (Angyalos)	330
160. <i>Szabó Jóska</i> (Feldoboly)	226	141. <i>Túl a vizen, a szendrei határban</i> (Angyalos)	210
143. <i>Szabolcs megye, nyíregyházi nagy erdő</i> (Erdőfüle)	212	142. <i>Túl a vizen, az endrédi pusztában</i> (Bardoc)	211
144–6. <i>Szabó Vilma</i> (Bardoc, Sepsiszentgyörgy, Uzon)	214	320. Túl a vizen lekaszálták az árpát (Nagybacon)	286
303. Szánom-bánom, hogy megházasodtam (Kézdimárkosfalva)	280	321. Túl a vizen mandulafa virágzik (Réty)	287
304. Szárnya, szárnya, szárnya a fecskének (Dálnok)	281	322. Túr a disznó, túr a mocsárszélen (Sepsimagyarós)	287
158. <i>Szegény csendőr</i> (Sepsibodok)	225	446. Tüzeégyerek nem eszik vacsorát (Sepsibesenyő)	330
141. <i>Szendre báró leánya</i> (Angyalos)	210	323. Udvarom közepin (Kézdimárkosfalva)	287
468. Szennyes az én ingem, gagyám (Zágon)	339	447–8. Udvaromon hármat fordult a kocsí (Magyarhermány, Sepsimagyarós)	331
439. Szerbiában megfűjták a trombitát (Dálnok)	328	324. Ugyan bizony, hány esztendősen lehettél (Sepsiszentgyörgy)	288
305. Szerettelek egy ideig (Nagybacon)	281		
306. Széles a Küküllő vize (Angyalos)	281		

[Erdélyi Magyar Adatbank]  
Háromszéki magyar népköltészet

325. Új a csizmám, el akarom viselni (Dálnok)	288	134. <i>Vidrócki</i> (Sepsibodok)	205
326. Választottam két csillagot (Fotomartonos)	288	331. Virágos kenderem (Nagybacon)	290
327. Vásárhelyi vásártéren (Székelytamásfalva)	289	450. Zabolai hegy aljában (Kézdimárkosfalva)	332
449. Végigmentem a gyakorlótéren (Sepsiszentgyörgy)	331	138. <i>Zavaros a Maros</i> (Erdőfüle)	208
328. Végigmentem az utcán (Lisznyó)	289	159. <i>Zavaros a Tisza</i> (Feldoboly)	225
329–30. Vékony héja van a piros almának (Dálnok, Gidófalva)	290	332. Zárd bé, lányom, az ajtót (Székelytamásfalva)	291
469–470. Véletlenül feltekinték az égre (Sepsiszentkirály, Kézdimárkosfalva)	339	333. Zöld a murok, zöld a petrezselyem (Sepsiszentgyörgy)	291
		334. Zúg az erdő, zúg a mező (Fotomartonos)	291
		335. Zsendelyezik az ajtai tornyot (Nagyajta)	292

*TARTALOM*

BEVEZETŐ	5
MESÉK (1–120)	
Állatmesék, gyermekmesék (1–20)	13
Varázsmesék, tündérmesék (21–67)	35
Tréfás mesék, anekdoták (68–120)	115
BALLADÁK (121–165)	
Régi balladák (121–133)	187
Betyárballadák és új balladák (134–149)	205
Helyi balladák (150–165)	219
DALOK (166–480)	
Szerelmi dalok (166–335)	233
Katonadalok (336–450)	293
Keservek (451–470)	333
Tréfás dalok (471–480)	341
GYERMEKJÁTÉKOK (481–640)	
Játék kicsinyekkel (481–495)	349
Lovagoltatók, hintáztatók (496–506)	354
Gyermekversek (507–517)	358
Nyelvgyakorlók, nyelvtörők (518–524)	362
Állat-mondókák (525–534)	364
Névrecsúfolók, falucsúfolók (535–556)	367
Játékos versek, dalok, párbeszéddek (557–574)	372
Kiolvasóversek (575–600)	381
Fogócskák, kergetőcskék, hunyócskák (601–610)	389
Gyűrűsdik (611–613)	395
Helycserélők, párválasztók (614–623)	398
Szerepjátékok (624–633)	404
Szobai játékok, zálogosdik (634–640)	412
LAKODALMI KÖLTÉSNET (641–665)	417

KÖSZÖNTŐK, MONDÓKÁK (666–735)

Aprószenteki mondókák (666–678)	441
Újévi köszöntők (679–684)	444
Húsvéti öntözőversek (685–735)	448

TÁNCSZÓK (736–870) 461

KÖZMONDÁSOK ÉS TALÁLÓS KÉRDÉSEK (871–1570)

Közmondások, szólások (871–1475)	485
Találós kérdések (1476–1570)	502

ÍROTT VERSEK (1571–1675)

Sírfeliratok (1571–1589)	521
Tréfás sírfeliratok (1590–1664)	527
Levelek (1665–1675)	541

MUTATÓK

Helynévmutató	553
Térkép	554–555
Mesék betűrendes mutatója	555
Balladák és dalok betűrendes mutatója	557

[Erdélyi Magyar Adatbank]  
Háromszéki magyar népköltészet

A könyv szerkesztője: Kocziány László  
Technikai szerkesztő: Papp Károly  
Korrektor: Szabó Almos

---

*A nyomdai munkák megkezdése: 1957. VII. 17. A nyomás megkezdése: 1957. XI. 21. Példányszám: 2.000+100 fűzve. 1.000+50 kötve. Papír: 80 g-os félfamentes. Alak: 70X100/16. Kiadói ívek száma: 29,59. Nyomdai ívek száma: 35,50. Megrendelés száma: 61. E.: 05008. Tizedes osztályozás nagy könyvtárak számára: 8 M-38. Kis könyvtárak számára: 8 M-38.*

---

Kolozsvári Nyomdaipari Vállalat nyomása.  
4474/1957.

E. 05008